



2016/0265(COD)

9.2.2017

GROZĪJUMI Nr. 20 - 88

Ziņojuma projekts

Roberto Gualtieri

(PE597.441v01-00)

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 99/2013 par Eiropas statistikas programmu 2013.–2017. gadam, pagarinot to līdz 2018.–2020. gadam

Regulas priekšlikums

(COM(2016)0557 – C8-0367/2016 – 2016/0265(COD))

Grozījums Nr. 20
Notis Marias

Normatīvās rezolūcijas projekts
4.a atsauce (jauna)

Normatīvās rezolūcijas projekts

Grozījums

– ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 1. protokolu par valstu parlamentu lomu Eiropas Savienībā,

Or. el

Grozījums Nr. 21
Notis Marias

Normatīvās rezolūcijas projekts
4.b atsauce (jauna)

Normatīvās rezolūcijas projekts

Grozījums

– ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 2. protokolu par subsidiaritātes principa un proporcionālītātes principa piemērošanu,

Or. el

Grozījums Nr. 22
Sven Giegold
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
1. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(1) *Uz ticamiem un atbilstīgiem datiem balstīta Eiropas statistika* ir ārkārtīgi būtiska, lai varētu novērtēt progresu un izvērtēt Savienības politikas un programmu lietderību, jo īpaši saistībā ar stratēģiju "Eiropa 2020" *un Programmu nodarbinātībai, izaugsmei, taisnīgamam*

(1) *Pamatotiem empīriskiem datiem un statistikai, kā arī nepamatotu laika kavējumu novēršanai to nodrošināšanā* ir ārkārtīgi būtiska *nozīme*, lai varētu novērtēt progresu un izvērtēt Savienības politikas un programmu lietderību, jo īpaši saistībā ar stratēģiju „Eiropa 2020”, *kas*

un demokrātiskām pārmaiņām.

izklāstīta Komisijas 2010. gada 3. marta paziņojumā „Eiropa 2020 — stratēģija gudrai, ilgtspējīgai un integrējošai izaugsmei” (COM(2010)2020).

Or. en

Grozījums Nr. 23
Enrique Calvet Chambon

Regulas priekšlikums
1. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Uz ticamiem **un** atbilstīgiem datiem balstīta Eiropas statistika ir ārkārtīgi būtiska, lai varētu novērtēt progresu un izvērtēt Savienības politikas un programmu lietderību, jo īpaši saistībā ar stratēģiju "Eiropa 2020" un Programmu nodarbinātībai, izaugsmei, taisnīgumam un demokrātiskām pārmaiņām.

Grozījums

(1) Uz ticamiem, atbilstīgiem **un ikvienam pieejamiem** datiem balstīta Eiropas statistika ir ārkārtīgi būtiska, lai varētu novērtēt progresu un izvērtēt Savienības politikas un programmu lietderību, jo īpaši saistībā ar stratēģiju „Eiropa 2020” un Programmu nodarbinātībai, izaugsmei, taisnīgumam un demokrātiskām pārmaiņām.

Or. en

Grozījums Nr. 24
Jonás Fernández

Regulas priekšlikums
1. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Uz ticamiem un atbilstīgiem datiem balstīta Eiropas statistika ir ārkārtīgi būtiska, lai varētu novērtēt progresu un izvērtēt Savienības politikas un programmu lietderību, jo īpaši saistībā ar stratēģiju "Eiropa 2020" un Programmu nodarbinātībai, izaugsmei, taisnīgumam un demokrātiskām pārmaiņām.

Grozījums

(1) Uz ticamiem un atbilstīgiem datiem balstīta Eiropas statistika ir ārkārtīgi būtiska, lai varētu novērtēt progresu un izvērtēt Savienības politikas un programmu lietderību, jo īpaši saistībā ar stratēģiju „Eiropa 2020” un Programmu nodarbinātībai, izaugsmei, taisnīgumam un demokrātiskām pārmaiņām, **kā arī ietekmi, ko rada citi mērķi, piemēram, cīņa pret nabadzību un nevienlīdzību, sociālā**

Grozījums Nr. 25
Neena Gill

Regulas priekšlikums
1. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Uz ticamiem un atbilstīgiem datiem balstīta Eiropas statistika ir ārkārtīgi būtiska, lai varētu novērtēt progresu un izvērtēt Savienības politikas un programmu lietderību, jo īpaši saistībā ar stratēģiju "Eiropa 2020" un Programmu nodarbinātībai, izaugsmei, taisnīgumam un demokrātiskām pārmaiņām.

Grozījums

(1) Uz ticamiem un atbilstīgiem datiem balstīta Eiropas statistika ir ārkārtīgi būtiska, lai varētu novērtēt progresu un izvērtēt Savienības politikas un programmu lietderību, jo īpaši saistībā ar stratēģiju „Eiropa 2020” un Programmu nodarbinātībai, izaugsmei, taisnīgumam un demokrātiskām pārmaiņām. ***Turklāt ir svarīgi izvērtēt statistiku, pievēršot īpašu vērību tam, ka Savienības dalībvalstu skaits samazinās līdz 27 dalībvalstīm.***

Grozījums Nr. 26
Marco Valli

Regulas priekšlikums
1. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Uz ticamiem un atbilstīgiem datiem balstīta Eiropas statistika ir ārkārtīgi būtiska, lai varētu novērtēt progresu un izvērtēt Savienības politikas un programmu lietderību, ***jo īpaši saistībā ar stratēģiju "Eiropa 2020" un Programmu nodarbinātībai, izaugsmei, taisnīgumam un demokrātiskām pārmaiņām.***

Grozījums

(1) Uz ticamiem un atbilstīgiem datiem balstīta Eiropas statistika ir ārkārtīgi būtiska, lai varētu novērtēt progresu un izvērtēt Savienības politikas un programmu lietderību ***un lai varētu pieņemt lēmumus par attiecīgās politikas turpināšanu vai apturēšanu.***

Grozījums Nr. 27
Notis Marias

Regulas priekšlikums
1. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Uz ticamiem un atbilstīgiem datiem balstīta Eiropas statistika ir ārkārtīgi būtiska, lai varētu novērtēt progresu un izvērtēt Savienības politikas un programmu lietderību, jo īpaši saistībā ar stratēģiju "Eiropa 2020" un Programmu nodarbinātībai, izaugsmei, taisnīgumam un demokrātiskām pārmaiņām.

Grozījums

(1) **Savlaicīgiem**, uz ticamiem un atbilstīgiem datiem balstīta Eiropas statistika ir ārkārtīgi būtiska, lai varētu novērtēt progresu un izvērtēt Savienības politikas un programmu lietderību, jo īpaši saistībā ar stratēģiju „Eiropa 2020” un Programmu nodarbinātībai, izaugsmei, taisnīgumam un demokrātiskām pārmaiņām.

Or. el

Grozījums Nr. 28
Barbara Kappel

Regulas priekšlikums
1. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Uz ticamiem un atbilstīgiem datiem balstīta Eiropas statistika ir ārkārtīgi būtiska, lai varētu novērtēt **progresu** un izvērtēt Savienības politikas un programmu lietderību, jo īpaši saistībā ar stratēģiju "Eiropa 2020" un Programmu nodarbinātībai, izaugsmei, taisnīgumam un demokrātiskām pārmaiņām.

Grozījums

(1) Uz ticamiem un atbilstīgiem datiem balstīta Eiropas statistika ir ārkārtīgi būtiska, lai varētu novērtēt **ietekmi** un izvērtēt Savienības politikas un programmu lietderību, jo īpaši saistībā ar stratēģiju „Eiropa 2020” un Programmu nodarbinātībai, izaugsmei, taisnīgumam un demokrātiskām pārmaiņām.

Or. en

Grozījums Nr. 29
Sven Giegold
Verts/ALE grupas vārdā

**Regulas priekšlikums
1.a apsvērums (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(1a) Augstas kvalitātes statistikai, kas iegūta, sagatavota un izplatīta saskaņā ar Eiropas daudzgadu statistikas programmu, būtu jāveicina Apvienoto Nāciju Organizācijas 2030. gada ilgtspējīgas attīstības programmas un 2015. gada Parīzes nolīguma mērķu sasniegšana, īstenojot to centienu un uzdevumu uzraudzību, un jānodrošina labāka statistika par transversāliem jautājumiem, kā arī lielākā mērā integrēta statistika, lai aprakstītu sarežģītas sociālās, vides un ekonomiskās parādības, kuras ir kas vairāk, nekā tradicionālie ekonomiskās darbības rādītāji.

Or. en

**Grozījums Nr. 30
Enrique Calvet Chambon**

**Regulas priekšlikums
1.a apsvērums (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(1a) Eiropas statistikai tiks piemērota Savienības visaptveroša pieeja, un tās tvērums būs plašāks par Komisijas politikas virzieniem un politiskajām prioritātēm, lai nodrošinātu precīzus datus, kas varētu palīdzēt turpināt Savienības integrācijas procesus.

Or. en

**Grozījums Nr. 31
Jonás Fernández**

Regulas priekšlikums

1.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(1a) Pilnīgas un uzticamas Eiropas statistikas pieejamība ir svarīgs sabiedriskais labums, kas sniedz priekšrocības gan lēmumu pieņēmējiem, gan pētniekiem, gan sabiedrībai kopumā.

Or. es

Grozījums Nr. 32

Gabriel Mato

Regulas priekšlikums

2. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(2) Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 223/2009 par Eiropas statistiku¹¹ Eiropas Statistikas programma ir pamats Eiropas statistikas izstrādei, sagatavošanai un izplatīšanai, un tā nosaka galvenās paredzēto darbību jomas un mērķus uz laiku, kas atbilst daudzgadu finanšu shēmas laikposmam.

(2) Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 223/2009 par Eiropas statistiku¹¹ Eiropas Statistikas programma ir pamats **salīdzinošas un kvalitatīvas** Eiropas statistikas izstrādei, sagatavošanai un izplatīšanai, un tā nosaka galvenās paredzēto darbību jomas un mērķus uz laiku, kas atbilst daudzgadu finanšu shēmas laikposmam.

¹¹ Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regula (EK) Nr. 223/2009 par Eiropas statistiku un ar ko atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK, Euratom) Nr. 1101/2008 par tādās statistikas informācijas nosūtīšanu Eiropas Kopienu Statistikas birojam, uz kuru attiecas konfidencialitāte, Padomes Regulu (EK) Nr. 322/97 par Kopienas statistiku un Padomes Lēmumu 89/382/EEK, Euratom, ar ko nodibina Eiropas Kopienu Statistikas programmu komiteju (OV L 87, 31.3.2009., 164. lpp.)

¹¹ Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regula (EK) Nr. 223/2009 par Eiropas statistiku un ar ko atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK, Euratom) Nr. 1101/2008 par tādās statistikas informācijas nosūtīšanu Eiropas Kopienu Statistikas birojam, uz kuru attiecas konfidencialitāte, Padomes Regulu (EK) Nr. 322/97 par Kopienas statistiku un Padomes Lēmumu 89/382/EEK, Euratom, ar ko nodibina Eiropas Kopienu Statistikas programmu komiteju (OV L 87, 31.3.2009., 164. lpp.)

Or. es

Grozījums Nr. 33 Notis Marias

Regulas priekšlikums 2. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 223/2009 par Eiropas statistiku¹¹ Eiropas Statistikas programma ir pamats Eiropas statistikas izstrādei, sagatavošanai un izplatīšanai, un tā nosaka galvenās paredzēto darbību jomas un mērķus uz laiku, kas atbilst daudzgadu finanšu shēmas laikposmam.

¹¹ Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regula (EK) Nr. 223/2009 par Eiropas statistiku un ar ko atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK, Euratom) Nr. 1101/2008 par tādas statistikas informācijas nosūtīšanu Eiropas Kopienu Statistikas birojam, uz kuru attiecas konfidencialitāte, Padomes Regulu (EK) Nr. 322/97 par Kopienas statistiku un Padomes Lēmumu 89/382/EEK, Euratom, ar ko nodibina Eiropas Kopienu Statistikas programmu komiteju (OV L 87, 31.3.2009., 164. lpp.).

Grozījums

(2) Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 223/2009 par Eiropas statistiku¹¹ Eiropas Statistikas programma ir pamats *kvalitatīvas* Eiropas statistikas izstrādei, sagatavošanai un izplatīšanai, un tā nosaka galvenās paredzēto darbību jomas un mērķus uz laiku, kas atbilst daudzgadu finanšu shēmas laikposmam.

¹¹ Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regula (EK) Nr. 223/2009 par Eiropas statistiku un ar ko atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK, Euratom) Nr. 1101/2008 par tādas statistikas informācijas nosūtīšanu Eiropas Kopienu Statistikas birojam, uz kuru attiecas konfidencialitāte, Padomes Regulu (EK) Nr. 322/97 par Kopienas statistiku un Padomes Lēmumu 89/382/EEK, Euratom, ar ko nodibina Eiropas Kopienu Statistikas programmu komiteju (OV L 87, 31.3.2009., 164. lpp.).

Or. el

Grozījums Nr. 34 Notis Marias

Regulas priekšlikums 3. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(3) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 99/2013¹² attiecas tikai uz

AM\1116879LV.docx

Grozījums

(3) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 99/2013¹² attiecas tikai uz

9/40

PE599.677v01-00

laikposmu no 2013. līdz 2017. gadam, savukārt pašreizējās daudzgadu finanšu shēmas darbības periods sniedzas līdz 2020. gadam. Tāpēc minētā regula būtu jāgroza, lai pagarinātu Eiropas statistikas programmu līdz 2020. gadam.

¹² Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 15. janvāra Regula (ES) Nr. 99/2013 par Eiropas statistikas programmu 2013.–2017. gadam (OV L 39, 9.2.2013., 12. lpp.).

laikposmu no 2013. līdz 2017. gadam, savukārt pašreizējās daudzgadu finanšu shēmas darbības periods sniedzas līdz 2020. gadam. Tāpēc minētā regula būtu **nekavējoties** jāgroza, lai pagarinātu Eiropas statistikas programmu līdz 2020. gadam, **kā arī jānodrošina statistika jomās, kurās tās trūkst un kurā tā steidzami nepieciešama.**

¹² Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 15. janvāra Regula (ES) Nr. 99/2013 par Eiropas statistikas programmu 2013.–2017. gadam (OV L 39, 9.2.2013., 12. lpp.).

Or. el

Grozījums Nr. 35 Notis Marias

Regulas priekšlikums 4. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(4) Lai uzlabotu regulējumu, Savienības politikas izstrāde un uzraudzība būtu arvien vairāk jābalsta uz **uzticamiem datiem**. Eiropas statistikai ir noteikta loma šajā ziņā un tā var sniegt lielu ieguldījumu, jo īpaši tajās politikas jomās, kur reaģētspēja ir būtiska, lai politika būtu sekmīga.

Grozījums

(4) Lai uzlabotu regulējumu, Savienības politikas izstrāde un uzraudzība būtu arvien vairāk jābalsta uz **ES dalībvalstu vajadzībām, ņemot vērā uzticamus pierādījumus**. Eiropas statistikai ir noteikta loma šajā ziņā un tā var sniegt lielu ieguldījumu, jo īpaši tajās politikas jomās, kur reaģētspēja ir būtiska, lai politika būtu sekmīga.

Or. el

Grozījums Nr. 36 Enrique Calvet Chambon

Regulas priekšlikums 4. apsvērums

(4) Lai uzlabotu regulējumu, Savienības politikas izstrāde un uzraudzība būtu arvien vairāk jābalsta uz **uzticamiem datiem**. Eiropas statistikai ir noteikta loma šajā ziņā un tā var sniegt lielu ieguldījumu, jo īpaši tajās politikas jomās, kur reaģētspēja ir būtiska, lai politika būtu sekmīga.

(4) Lai uzlabotu regulējumu, Savienības politikas izstrāde un uzraudzība būtu arvien vairāk jābalsta uz **ticamiem pierādījumiem ar pamatotu statistisko bāzi**. Eiropas statistikai ir noteikta loma šajā ziņā un tā var sniegt lielu ieguldījumu, jo īpaši tajās politikas jomās, kur reaģētspēja ir būtiska, lai politika būtu sekmīga.

Or. en

Grozījums Nr. 37 **Enrique Calvet Chambon**

Regulas priekšlikums **5. apsvērums**

(5) Tāpēc labāka statistika ir ļoti būtiska, lai sasniegtu labākus rezultātus un sniegtu ieguldījumu labākas Eiropas izveidē, un būtu jāpieliek lielākas pūles, lai veicinātu ieguldījumus oficiālās statistikas jomā gan Eiropas, gan valstu līmenī. Tam būtu jāsniedz ievirzes prioritārajās politikas jomās un spēju veidošanai papildus pašreizējiem norādījumiem un notiekošajai prioritāšu pārskatīšanai. Konkrētāk, būtu jāveic darbības, lai steidzami novērstu to, ka trūkst statistikas datu, palielinātu savlaicīgumu un atbalstītu politiskās prioritātes un ekonomikas politikas koordināciju, izmantojot Eiropas pusgadu. Komisijai (Eurostat) vajadzētu sniegt arī jaunas iedzīvotāju skaita prognozes ciešā sadarbībā ar valstu statistikas iestādēm, lai atjauninātu analīzi par iedzīvotāju novecošanas ekonomiskajām sekām un ietekmi uz budžetu.

(5) Tāpēc labāka statistika ir ļoti būtiska, lai sasniegtu labākus rezultātus un sniegtu ieguldījumu **plašākas un** labākas Eiropas izveidē, un būtu jāpieliek lielākas pūles, lai veicinātu ieguldījumus oficiālās statistikas jomā gan Eiropas, gan valstu līmenī. Tam būtu jāsniedz ievirzes prioritārajās politikas jomās un spēju veidošanai papildus pašreizējiem norādījumiem un notiekošajai prioritāšu pārskatīšanai. Konkrētāk, būtu jāveic darbības, lai steidzami novērstu to, ka trūkst statistikas datu, palielinātu savlaicīgumu, **uzraudzītu Stabilitātes un izaugsmes paktu** un atbalstītu politiskās prioritātes un ekonomikas politikas koordināciju, izmantojot Eiropas pusgadu **un konkrētām valstīm adresētos ieteikumus**. Komisijai (Eurostat) vajadzētu sniegt arī jaunas iedzīvotāju skaita prognozes ciešā sadarbībā ar valstu statistikas iestādēm, lai atjauninātu analīzi par iedzīvotāju novecošanas un migrācijas plūsmu ekonomiskajām sekām un ietekmi uz budžetu, **kā arī par arvien pieaugošās**

Grozījums Nr. 38
Miguel Viegas, Fabio De Masi, Marisa Matias

Regulas priekšlikums
5. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(5) Tāpēc labāka statistika ir ļoti būtiska, lai sasniegtu labākus rezultātus un sniegtu ieguldījumu labākas Eiropas izveidē, un būtu jāpieliek lielākas pūles, lai veicinātu ieguldījumus oficiālās statistikas jomā gan Eiropas, gan valstu līmenī. Tam būtu jāsniedz ievirzes prioritārajās politikas jomās un spēju veidošanai papildus pašreizējiem norādījumiem un notiekošajai prioritāšu pārskatīšanai. Konkrētāk, būtu jāveic darbības, lai steidzami novērstu to, ka trūkst statistikas datu, palielinātu savlaicīgumu un atbalstītu **politiskās prioritātes un ekonomikas politikas koordināciju, izmantojot Eiropas pusgadu**. Komisijai (Eurostat) vajadzētu sniegt arī jaunas iedzīvotāju skaita prognozes ciešā sadarbībā ar valstu statistikas iestādēm, lai atjauninātu analīzi par iedzīvotāju novecošanas ekonomiskajām sekām un ietekmi uz budžetu.

Grozījums

(5) Tāpēc labāka statistika ir ļoti būtiska, lai sasniegtu labākus rezultātus un sniegtu ieguldījumu labākas Eiropas izveidē, un būtu jāpieliek lielākas pūles, lai veicinātu ieguldījumus oficiālās statistikas jomā gan Eiropas, gan valstu līmenī. Tam būtu jāsniedz ievirzes prioritārajās politikas jomās un spēju veidošanai papildus pašreizējiem norādījumiem un notiekošajai prioritāšu pārskatīšanai. Konkrētāk, būtu jāveic darbības, lai steidzami novērstu to, ka trūkst statistikas datu, palielinātu savlaicīgumu un atbalstītu prioritātes **nolūkā panākt, ka tiek sasniegti Apvienoto Nāciju Organizācijas 17 ilgtspējīgas attīstības mērķi, īpašu vērību pievēršot ienākumu un dzimumu nevienlīdzībai**. Komisijai (Eurostat) vajadzētu sniegt arī jaunas iedzīvotāju skaita prognozes ciešā sadarbībā ar valstu statistikas iestādēm, lai atjauninātu analīzi par iedzīvotāju novecošanas **un migrācijas plūsmu sociālajām un ekonomiskajām sekām un ietekmi uz budžetu**.

Grozījums Nr. 39
Neena Gill

Regulas priekšlikums
5. apsvērums

(5) Tāpēc labāka statistika ir ļoti būtiska, lai sasniegtu labākus rezultātus un sniegtu ieguldījumu labākas Eiropas izveidē, un būtu jāpieliek lielākas pūles, lai veicinātu ieguldījumus oficiālās statistikas jomā gan Eiropas, gan valstu līmenī. Tam būtu jāsniedz ievirzes prioritārajās politikas jomās un spēju veidošanai papildus pašreizējiem norādījumiem un notiekošajai prioritāšu pārskatīšanai. Konkrētāk, būtu jāveic darbības, lai steidzami novērstu to, ka trūkst statistikas datu, palielinātu savlaicīgumu un atbalstītu politiskās prioritātes un ekonomikas politikas koordināciju, izmantojot Eiropas pusgadu. Komisijai (Eurostat) vajadzētu sniegt arī jaunas iedzīvotāju skaita prognozes ciešā sadarbībā ar valstu statistikas iestādēm, lai atjauninātu analīzi par iedzīvotāju novecošanas ekonomiskajām sekām un ietekmi uz budžetu.

(5) Tāpēc labāka statistika ir ļoti būtiska, lai sasniegtu labākus rezultātus un sniegtu ieguldījumu labākas Eiropas izveidē, un būtu jāpieliek lielākas pūles, lai veicinātu ieguldījumus oficiālās statistikas jomā gan Eiropas, gan valstu līmenī. Tam būtu jāsniedz ievirzes prioritārajās politikas jomās un spēju veidošanai papildus pašreizējiem norādījumiem un notiekošajai prioritāšu pārskatīšanai. Konkrētāk, būtu jāveic darbības, lai steidzami novērstu to, ka trūkst statistikas datu, palielinātu savlaicīgumu un atbalstītu politiskās prioritātes un ekonomikas politikas koordināciju, izmantojot Eiropas pusgadu. Komisijai (Eurostat) vajadzētu sniegt arī jaunas iedzīvotāju skaita prognozes ciešā sadarbībā ar valstu statistikas iestādēm, lai atjauninātu analīzi par iedzīvotāju novecošanas un migrācijas plūsmu ekonomiskajām sekām un ietekmi uz budžetu, *pievēršot īpašu vērību bēgļu krīzes ietekmei.*

Or. en

Grozījums Nr. 40
Jonás Fernández

Regulas priekšlikums
5. apsvērums

(5) Tāpēc labāka statistika ir ļoti būtiska, lai sasniegtu labākus rezultātus un sniegtu ieguldījumu labākas Eiropas izveidē, un būtu jāpieliek lielākas pūles, lai veicinātu ieguldījumus oficiālās statistikas jomā gan Eiropas, gan valstu līmenī. Tam būtu jāsniedz ievirzes prioritārajās politikas jomās un spēju veidošanai papildus pašreizējiem norādījumiem un notiekošajai prioritāšu pārskatīšanai. Konkrētāk, būtu

(5) Tāpēc labāka statistika ir ļoti būtiska, lai sasniegtu labākus rezultātus un sniegtu ieguldījumu labākas Eiropas izveidē, un būtu jāpieliek lielākas pūles, lai veicinātu ieguldījumus oficiālās statistikas jomā gan Eiropas, gan valstu līmenī. Tam būtu jāsniedz ievirzes prioritārajās politikas jomās un spēju veidošanai papildus pašreizējiem norādījumiem un notiekošajai prioritāšu pārskatīšanai. Konkrētāk, būtu

jāveic darbības, lai steidzami novērstu to, ka trūkst statistikas datu, palielinātu savlaicīgumu un atbalstītu politiskās prioritātes un ekonomikas politikas koordināciju, izmantojot Eiropas pusgadu. Komisijai (Eurostat) vajadzētu sniegt arī jaunas iedzīvotāju skaita prognozes ciešā sadarbībā ar valstu statistikas iestādēm, lai atjauninātu analīzi par iedzīvotāju novecošanas ekonomiskajām sekām un ietekmi uz budžetu.

jāveic darbības, lai steidzami novērstu to, ka trūkst statistikas datu, palielinātu savlaicīgumu un atbalstītu politiskās prioritātes un ekonomikas politikas koordināciju, izmantojot Eiropas pusgadu. Komisijai (Eurostat) vajadzētu sniegt arī jaunas iedzīvotāju skaita prognozes ciešā sadarbībā ar valstu statistikas iestādēm, lai atjauninātu analīzi par iedzīvotāju novecošanas ekonomiskajām sekām un ietekmi uz budžetu, ***kā arī precīzākus datus par imigrāciju un patvēruma meklēšanu.***

Or. es

Grozījums Nr. 41

Notis Marias

Regulas priekšlikums

5. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(5) Tāpēc labāka statistika ir ļoti būtiska, lai sasniegtu labākus rezultātus un sniegtu ieguldījumu labākas Eiropas izveidē, un būtu jāpieliek lielākas pūles, lai veicinātu ieguldījumus oficiālās statistikas jomā gan Eiropas, gan valstu līmenī. Tam būtu jāsniedz ievirzes prioritārajās politikas jomās un spēju veidošanai papildus pašreizējiem norādījumiem un notiekošajai prioritāšu pārskatīšanai. Konkrētāk, būtu jāveic darbības, lai steidzami novērstu to, ka trūkst statistikas datu, palielinātu savlaicīgumu un atbalstītu politiskās prioritātes un ekonomikas politikas koordināciju, izmantojot Eiropas pusgadu. Komisijai (Eurostat) vajadzētu sniegt arī jaunas iedzīvotāju skaita prognozes ciešā sadarbībā ar valstu statistikas iestādēm, lai atjauninātu analīzi par iedzīvotāju novecošanas ekonomiskajām sekām un ietekmi uz budžetu.

Grozījums

(5) Tāpēc labāka statistika ir ļoti būtiska, lai sasniegtu labākus rezultātus un sniegtu ieguldījumu labākas Eiropas izveidē, un būtu jāpieliek lielākas pūles, lai veicinātu ieguldījumus oficiālās statistikas jomā gan Eiropas, gan valstu līmenī ***un lai padarītu tos efektīvākus.*** Tam būtu jāsniedz ievirzes prioritārajās politikas jomās un spēju veidošanai papildus pašreizējiem norādījumiem un notiekošajai prioritāšu pārskatīšanai. Konkrētāk, būtu jāveic darbības, lai steidzami novērstu to, ka trūkst statistikas datu, palielinātu savlaicīgumu un atbalstītu politiskās prioritātes un ekonomikas politikas koordināciju, izmantojot Eiropas pusgadu. Komisijai (Eurostat) vajadzētu sniegt arī jaunas iedzīvotāju skaita prognozes ciešā sadarbībā ar valstu statistikas iestādēm, lai atjauninātu analīzi par iedzīvotāju novecošanas ekonomiskajām sekām un ietekmi uz budžetu.

Grozījums Nr. 42
Barbara Kappel

Regulas priekšlikums
5. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(5) Tāpēc labāka statistika ir ļoti būtiska, lai sasniegtu labākus rezultātus un sniegtu ieguldījumu labākas Eiropas izveidē, un būtu jāpieliek lielākas pūles, lai veicinātu ieguldījumus oficiālās statistikas jomā gan Eiropas, gan valstu līmenī. Tam būtu jāsniedz ievirzes prioritārajās politikas jomās un spēju veidošanai papildus pašreizējiem norādījumiem un notiekošajai prioritāšu pārskatīšanai. Konkrētāk, būtu jāveic darbības, lai steidzami novērstu to, ka trūkst statistikas datu, palielinātu savlaicīgumu un atbalstītu politiskās prioritātes un ekonomikas politikas koordināciju, izmantojot Eiropas pusgadu. Komisijai (Eurostat) vajadzētu sniegt arī jaunas iedzīvotāju skaita prognozes ciešā sadarbībā ar valstu statistikas iestādēm, lai atjauninātu analīzi par iedzīvotāju novecošanas ekonomiskajām sekām un ietekmi uz budžetu.

Grozījums

(5) Tāpēc labāka statistika ir ļoti būtiska, lai sasniegtu labākus rezultātus un sniegtu ieguldījumu labākas Eiropas izveidē, un būtu jāpieliek lielākas pūles, lai veicinātu ieguldījumus oficiālās statistikas jomā gan Eiropas, gan valstu līmenī. Tam būtu jāsniedz ievirzes prioritārajās politikas jomās un spēju veidošanai papildus pašreizējiem norādījumiem un notiekošajai prioritāšu pārskatīšanai. Konkrētāk, būtu jāveic darbības, lai steidzami novērstu to, ka trūkst statistikas datu, palielinātu savlaicīgumu un atbalstītu politiskās prioritātes un ekonomikas politikas koordināciju, izmantojot Eiropas pusgadu. Komisijai (Eurostat) vajadzētu sniegt arī jaunas iedzīvotāju skaita prognozes ciešā sadarbībā ar valstu statistikas iestādēm, lai atjauninātu analīzi par iedzīvotāju novecošanas un migrācijas plūsmu ekonomiskajām sekām un ietekmi uz budžetu, ***kā arī par demogrāfiskajām tendencēm.***

Or. en

Grozījums Nr. 43
Barbara Kappel

Regulas priekšlikums
6. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(6) *Būtu jāturpina pilnveidot eksperimentālos ekosistēmas kontus un*

Grozījums

svītrots

klīmata pārmaiņu statistiku, tostarp to, kas saistīta ar pielāgošanos klīmata pārmaiņām un ekoloģiskās pēdas nospiedumiem, jo īpaši, lai palīdzētu īstenot 2015. gada Parīzes nolīgumu un 2030. gada ilgtspējīgas attīstības programmu. Eiropas Enerģētikas savienībai un ES klīmata un enerģētikas politikas satvaram 2030. gadam, kura mērķis ir padarīt Savienības ekonomiku un enerģētikas sistēmu konkurētspējīgāku, drošāku un ilgtspējīgāku, būs vajadzīgi jauni statistikas dati par enerģijas patēriņu, energoefektivitāti, atjaunojamiem energoresursiem, atkarību no enerģijas un energoapgādes drošību.

Or. en

Grozījums Nr. 44

Miguel Viegas, Paloma López Bermejo, Fabio De Masi, Marisa Matias

Regulas priekšlikums

6. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(6) Būtu jāturpina pilnveidot eksperimentālos ekosistēmas kontus un klīmata pārmaiņu statistiku, tostarp to, kas saistīta ar pielāgošanos klīmata pārmaiņām un ekoloģiskās pēdas nospiedumiem, jo īpaši, lai palīdzētu īstenot 2015. gada Parīzes nolīgumu un 2030. gada ilgtspējīgas attīstības programmu. ***Eiropas Enerģētikas savienībai un ES klīmata un enerģētikas politikas satvaram 2030. gadam, kura mērķis ir padarīt Savienības ekonomiku un enerģētikas sistēmu konkurētspējīgāku, drošāku un ilgtspējīgāku***, būs vajadzīgi jauni statistikas dati par enerģijas patēriņu, energoefektivitāti, atjaunojamiem energoresursiem, atkarību no enerģijas un energoapgādes drošību.

Grozījums

(6) Būtu jāturpina pilnveidot eksperimentālos ekosistēmas kontus un klīmata pārmaiņu statistiku, tostarp to, kas saistīta ar pielāgošanos klīmata pārmaiņām un ekoloģiskās pēdas nospiedumiem, jo īpaši, lai palīdzētu īstenot 2015. gada Parīzes nolīgumu un 2030. gada ilgtspējīgas attīstības programmu. ***Šajā saistībā*** būs vajadzīgi jauni statistikas dati par enerģijas patēriņu, energoefektivitāti, atjaunojamiem energoresursiem, atkarību no enerģijas un energoapgādes drošību.

Grozījums Nr. 45
Neena Gill

Regulas priekšlikums
6. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(6) Būtu jāturpina pilnveidot eksperimentālos ekosistēmas kontus un klimata pārmaiņu statistiku, tostarp to, kas saistīta ar pielāgošanos klimata pārmaiņām un ekoloģiskās pēdas nospiedumiem, jo īpaši, lai palīdzētu īstenot 2015. gada Parīzes nolīgumu un 2030. gada ilgtspējīgas attīstības programmu. Eiropas Enerģētikas savienībai un ES klimata un enerģētikas politikas satvaram 2030. gadam, kura mērķis ir padarīt Savienības ekonomiku un enerģētikas sistēmu konkurētspējīgāku, drošāku un ilgtspējīgāku, būs vajadzīgi jauni statistikas dati par enerģijas patēriņu, energoefektivitāti, atjaunojamiem energoresursiem, atkarību no enerģijas un energoapgādes drošību.

Grozījums

(6) Būtu jāturpina pilnveidot eksperimentālos ekosistēmas kontus un klimata pārmaiņu statistiku, tostarp to, kas saistīta ar pielāgošanos klimata pārmaiņām un ekoloģiskās pēdas nospiedumiem, jo īpaši, lai palīdzētu īstenot 2015. gada Parīzes nolīgumu un 2030. gada ilgtspējīgas attīstības programmu. Eiropas Enerģētikas savienībai un ES klimata un enerģētikas politikas satvaram 2030. gadam, kura mērķis ir padarīt Savienības ekonomiku un enerģētikas sistēmu konkurētspējīgāku, drošāku un ilgtspējīgāku, būs vajadzīgi jauni statistikas dati par enerģijas patēriņu, energoefektivitāti, atjaunojamiem energoresursiem, atkarību no enerģijas un energoapgādes drošību, ***kā arī par enerģētisko nabadzību un enerģijas cenu izmaiņām attiecībā pret vidējās algas izmaiņām un par pāreju uz ilgtspējīgu enerģiju.***

Or. en

Grozījums Nr. 46
Jonás Fernández

Regulas priekšlikums
6. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(6) Būtu jāturpina pilnveidot eksperimentālos ekosistēmas kontus un klimata pārmaiņu statistiku, tostarp to, kas

Grozījums

(6) Būtu jāturpina pilnveidot eksperimentālos ekosistēmas kontus un klimata pārmaiņu statistiku, tostarp to, kas

saistīta ar pielāgošanos klimata pārmaiņām un ekoloģiskās pēdas nospiedumiem, jo īpaši, lai palīdzētu īstenot 2015. gada Parīzes nolīgumu un 2030. gada ilgtspējīgas attīstības programmu. Eiropas Enerģētikas savienībai un ES klimata un enerģētikas politikas satvaram 2030. gadam, kura mērķis ir padarīt Savienības ekonomiku un enerģētikas sistēmu konkurētspējīgāku, drošāku un ilgtspējīgāku, būs vajadzīgi jauni statistikas dati par enerģijas patēriņu, energoefektivitāti, atjaunojamiem energoresursiem, atkarību no enerģijas **un** energoapgādes drošību.

saistīta ar pielāgošanos klimata pārmaiņām un ekoloģiskās pēdas nospiedumiem, jo īpaši, lai palīdzētu īstenot 2015. gada Parīzes nolīgumu un 2030. gada ilgtspējīgas attīstības programmu. Eiropas Enerģētikas savienībai un ES klimata un enerģētikas politikas satvaram 2030. gadam, kura mērķis ir padarīt Savienības ekonomiku un enerģētikas sistēmu konkurētspējīgāku, drošāku un ilgtspējīgāku, būs vajadzīgi jauni statistikas dati par enerģijas patēriņu, energoefektivitāti, atjaunojamiem energoresursiem, atkarību no enerģijas, **aprites ekonomiku un bioekonomiku.**

Or. es

Grozījums Nr. 47 Enrique Calvet Chambon

Regulas priekšlikums 6. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(6) Būtu jāturpina pilnveidot eksperimentālos ekosistēmas kontus un klimata pārmaiņu statistiku, tostarp to, kas saistīta ar pielāgošanos klimata pārmaiņām un ekoloģiskās pēdas nospiedumiem, jo īpaši, lai palīdzētu īstenot 2015. gada Parīzes nolīgumu un 2030. gada ilgtspējīgas attīstības programmu. Eiropas Enerģētikas savienībai un ES klimata un enerģētikas politikas satvaram 2030. gadam, kura mērķis ir padarīt Savienības ekonomiku un enerģētikas sistēmu konkurētspējīgāku, drošāku un ilgtspējīgāku, būs vajadzīgi jauni statistikas dati par enerģijas patēriņu, energoefektivitāti, atjaunojamiem energoresursiem, atkarību no enerģijas un energoapgādes drošību.

Grozījums

(6) Būtu jāturpina pilnveidot eksperimentālos ekosistēmas kontus un klimata pārmaiņu statistiku, tostarp to, kas saistīta ar pielāgošanos klimata pārmaiņām un ekoloģiskās pēdas nospiedumiem, jo īpaši, lai palīdzētu īstenot 2015. gada Parīzes nolīgumu un 2030. gada ilgtspējīgas attīstības programmu. Eiropas Enerģētikas savienībai un ES klimata un enerģētikas politikas satvaram 2030. gadam, kura mērķis ir padarīt Savienības ekonomiku un enerģētikas sistēmu konkurētspējīgāku, **efektīvāku**, drošāku un ilgtspējīgāku, būs vajadzīgi jauni statistikas dati par enerģijas patēriņu, energoefektivitāti, atjaunojamiem energoresursiem, atkarību no enerģijas un energoapgādes drošību.

Or. en

Grozījums Nr. 48
Paloma López Bermejo, Miguel Viegas

Regulas priekšlikums
6.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(6a) Eiropas statistikas sistēmā būtiski trūkst lauksaimniecības statistikas. Tādēļ ir ļoti svarīgi konstatēt nepilnības pašreizējā statistikā un noteikt efektīvākus rādītājus, kas raksturo situāciju dalībvalstīs un ļauj tās salīdzināt (cita starpā pa dzimumiem, pa vecuma grupām, pa reģioniem), kā arī ekonomiskos un sociālos rādītājus, kas saistīti ar lauksaimniecības nozari (tostarp par nestandarta darba attiecībām, ienākumu nevienlīdzību, strādājošo nabadzību un zemes īpašumtiesību modeļiem), kas papildinātu esošos datus par saimniecību ienākumiem u. c. Ir svarīgi arī sagatavot atsevišķus datus par lauksaimniecības produktu cenu indeksiem, tostarp par absolūtajām vērtībām, lai uzraudzītu lauksaimniecības produktu tirgus un risinātu iespējamās problēmas, tostarp saistībā ar konkurences trūkumu lauksaimniecības produktu izplatīšanā un komercializācijā.

Or. en

Grozījums Nr. 49
Marco Valli

Regulas priekšlikums
7. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(7) Programmas pagarināšana sniedz iespēju veikt pielāgojumus un atspoguļot jaunās ievirzes, papildinot esošos mērķus

(7) Programmas pagarināšana sniedz iespēju veikt pielāgojumus un atspoguļot jaunās ievirzes, papildinot esošos mērķus

un šābrīža prioritātes.

un šābrīža prioritātes. *Tomēr programma būtu jāpagarina katru gadu par vienu gadu, paredzot konkrētus nosacījumus. Eiropas Statistikas sistēmai (ESS) katra gada beigās būtu jāiesniedz konkrēta programma, kurā izklāstīti mērķi, sagaidāmie rezultāti un paredzamās izmaksas nākamajā gadā. Veicot savlaicīgu plānošanu, būtu arī jānosaka resursu sadalījums iesaistīto iestāžu starpā. Šo plānu vienprātīgi būtu jāapstiprina Komisijai un Eiropas Parlamentam.*

Or. it

Grozījums Nr. 50
Enrique Calvet Chambon

Regulas priekšlikums
7. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(7) Programmas pagarināšana *sniedz iespēju* veikt pielāgojumus un atspoguļot jaunās ievirzes, *papildinot* esošos mērķus un šābrīža prioritātes.

Grozījums

(7) Programmas pagarināšana *ir iespēja* veikt pielāgojumus un atspoguļot jaunās ievirzes, *papildināt* esošos mērķus un šābrīža prioritātes, *stiprināt sadarbību starp Eurostat un dalībvalstu statistikas institūtiem, stiprināt pastāvīgo dialogu ar Eiropas Statistikas padomdevēju komiteju un tās darbības koordinēšanu ar Eiropas Centrālo banku sistēmu. Programmā būtu jāpievērš uzmanība arī prioritārajām tēmām, kas noteiktas iniciatīvā „IKP un ne tikai”, un jānodrošina dalībvalstu atbilstība Eiropas Statistikas prakses kodeksam.*

Or. en

Grozījums Nr. 51
Jonás Fernández

Regulas priekšlikums

7. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(7) Programmas pagarināšana sniedz iespēju veikt pielāgojumus un atspoguļot jaunās ievirzes, papildinot esošos mērķus un šābrīža prioritātes.

Grozījums

(7) Programmas pagarināšana sniedz iespēju veikt pielāgojumus un atspoguļot jaunās ievirzes, papildinot esošos mērķus un šābrīža prioritātes, ***kā arī nodrošināt vēsturisko datu kopu nepārtrauktību.***

Or. es

Grozījums Nr. 52 Notis Marias

Regulas priekšlikums 7. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(7) Programmas ***pagarināšana sniedz iespēju veikt pielāgojumus un atspoguļot*** jaunās ievirzes, papildinot esošos mērķus un šābrīža prioritātes.

Grozījums

(7) ***Vienlaikus ar*** programmas ***pagarināšanu būtu jāveic pielāgojumi un jāatspoguļo*** jaunās ievirzes, papildinot esošos mērķus un šābrīža prioritātes.

Or. el

Grozījums Nr. 53 Gabriel Mato

Regulas priekšlikums 7. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(7) ***Programmas pagarināšana sniedz iespēju veikt*** pielāgojumus un ***atspoguļot*** jaunās ievirzes, papildinot esošos mērķus un šābrīža prioritātes.

Grozījums

(7) ***Ir jāizmanto programmas pagarināšanas sniegtā iespēja, lai veiktu*** pielāgojumus un ***atspoguļotu*** jaunās ievirzes, papildinot esošos mērķus un šābrīža prioritātes.

Or. es

Grozījums Nr. 54
Marco Valli

Regulas priekšlikums
8. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(8) *Atbilstīgam budžeta palielinājumam attiecībā uz statistiku ES līmenī vajadzētu atbalstīt šīs izmaiņas programmā un, izmantojot lielus projektus, sniegt ievērojamu pievienoto vērtību un rezultātus, radīt strukturālu sviras efektu un apjomradītus ietaupījumus visu dalībvalstu statistikas sistēmām.*

Grozījums

svītrots

Or. it

Grozījums Nr. 55
Notis Marias

Regulas priekšlikums
8. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(8) Atbilstīgam budžeta palielinājumam attiecībā uz statistiku ES līmenī vajadzētu atbalstīt šīs izmaiņas programmā un, izmantojot lielus projektus, sniegt ievērojamu pievienoto vērtību un rezultātus, radīt strukturālu sviras efektu un apjomradītus ietaupījumus visu dalībvalstu statistikas *sistēmām*.

Grozījums

(8) Atbilstīgam budžeta palielinājumam attiecībā uz statistiku ES līmenī vajadzētu atbalstīt šīs izmaiņas programmā un, izmantojot lielus projektus, sniegt ievērojamu pievienoto vērtību un rezultātus, radīt strukturālu sviras efektu un apjomradītus ietaupījumus, ***kā arī nekavējoties uzlabot*** visu dalībvalstu statistikas *sistēmas*.

Or. el

Grozījums Nr. 56
Marco Valli

Regulas priekšlikums
10. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(10) Ņemot vērā to, ka šīs regulas mērķi, proti, Eiropas statistikas programmas pagarināšanu, lai tā aptvertu 2018. līdz 2020. gada laikposmu, nevar pietiekami labi sasniegt atsevišķās dalībvalstīs, un to, ka minēto mērķi var labāk sasniegt Savienības līmenī, Savienība var pieņemt pasākumus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 5. pantā noteikto subsidiaritātes principu. Saskaņā ar minētajā pantā paredzēto proporcionalitātes principu šajā regulā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi minētā mērķa sasniegšanai.

Grozījums

(10) Ņemot vērā to, ka šīs regulas mērķi, proti, Eiropas statistikas programmas pagarināšanu, lai tā aptvertu 2018. līdz 2020. gada laikposmu, nevar pietiekami labi sasniegt atsevišķās dalībvalstīs, un to, ka minēto mērķi var labāk sasniegt Savienības līmenī, Savienība var pieņemt pasākumus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 5. pantā noteikto subsidiaritātes principu. Saskaņā ar minētajā pantā paredzēto proporcionalitātes principu šajā regulā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi minētā mērķa sasniegšanai.
Tomēr programmu var pagarināt ar nosacījumu, ka Komisija un Eiropas Parlaments vienprātīgi apstiprina ESS izstrādātās programmas.

Or. it

Grozījums Nr. 57
Barbara Kappel

Regulas priekšlikums
10. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(10) Ņemot vērā to, ka šīs regulas mērķi, proti, Eiropas statistikas programmas pagarināšanu, lai tā aptvertu 2018. līdz 2020. gada laikposmu, nevar pietiekami labi sasniegt atsevišķās dalībvalstīs, un to, ka minēto mērķi var labāk sasniegt Savienības līmenī, Savienība var pieņemt pasākumus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 5. pantā noteikto subsidiaritātes principu. Saskaņā ar minētajā pantā paredzēto proporcionalitātes principu šajā regulā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi minētā mērķa sasniegšanai.

Grozījums

(10) Ņemot vērā to, ka šīs regulas mērķi, proti, Eiropas statistikas programmas pagarināšanu, lai tā aptvertu 2018. līdz 2020. gada laikposmu, nevar pietiekami labi sasniegt atsevišķās dalībvalstīs, un to, ka ***darbības apmēra vai ietekmes dēļ*** minēto mērķi var labāk sasniegt Savienības līmenī, Savienība var pieņemt pasākumus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 5. pantā noteikto subsidiaritātes principu. Saskaņā ar minētajā pantā paredzēto proporcionalitātes principu šajā regulā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi minētā mērķa sasniegšanai.

Or. en

Grozījums Nr. 58
Marco Valli

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 2. punkts
Regula (ES) Nr. 99/2013
1. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Programmas īstenošanai paredzētais Savienības finansējums 2018.—2020. gadam ir EUR **218,1 miljons**, kas ietilpst 2014.—2020. gada plānošanas periodā.

Grozījums

Programmas īstenošanai paredzētais Savienības finansējums 2018.—2020. gadam ir EUR **70 miljoni**, kas ietilpst 2014.—2020. gada plānošanas periodā.

Or. it

Grozījums Nr. 59
Marco Valli

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 2.a punkts (jauns)
Regula (ES) Nr. 99/2013
1. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Finansējumu nākamajam gadam piešķir, pamatojoties uz Eiropas Komisijas un Eiropas Parlamenta kopīgu apstiprinājumu pēc tam, kad apstiprināts Eiropas Statistikas sistēmas (ESS) iepriekš izstrādātais plāns, kurā skaidri noteikti mērķi, sagaidāmie rezultāti, paredzamās izmaksas un resursu pārdale iesaistīto iestāžu starpā.

Or. it

Grozījums Nr. 60
Gabriel Mato

Regulas priekšlikums

1. pants – 1. daļa – 3. punkts

Regula (ES) Nr. 99/2013

13. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Komisija veic **atbilstošus** pasākumus, lai nodrošinātu, ka tad, kad tiek īstenota saskaņā ar šo regulu finansēta darbība, ar preventīviem pasākumiem pret krāpšanu, korupciju un citām nelikumīgām darbībām tiek **aizsargātas** Savienības finanšu intereses, šajā nolūkā veicot konsekventas un efektīvas pārbaudes un, ja ir atklāti pārkāpumi, atgūstot nepamatoti izmaksātās summas, kā arī attiecīgā gadījumā piemērojot iedarbīgus, samērīgus un preventīvus administratīvus un finansiālus sodus.

Grozījums

1. Komisija veic **nepieciešamos** pasākumus, lai nodrošinātu, ka tad, kad tiek īstenota saskaņā ar šo regulu finansēta darbība, ar preventīviem pasākumiem pret krāpšanu, korupciju un citām nelikumīgām darbībām tiek **nodrošinātas** Savienības finanšu intereses, šajā nolūkā veicot konsekventas un efektīvas pārbaudes un, ja ir atklāti pārkāpumi, atgūstot nepamatoti izmaksātās summas, kā arī attiecīgā gadījumā piemērojot iedarbīgus, samērīgus un preventīvus administratīvus un finansiālus sodus.

Or. es

Grozījums Nr. 61

Sven Giegold

Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums

1. pants – 1. daļa – 3.a punkts (jauns)

Regula (ES) Nr. 99/2013

15. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3a) regulas 15. pantā iekļauj šādu 1.a punktu:

„1.a Komisija, sākot no 2018. gada, katru gadu iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei progresa ziņojumu par tās statistikas draudzīguma lietotājiem uzlabošanu, tostarp par datu pieejamību tās tīmekļa vietnē, un par tādu datu pieejamības uzlabošanu, kas jo īpaši attiecas uz saimniecisko darbību terciārajā nozarē, sociālās ekonomikas darbībām un stratēģijas „Eiropa 2020”

rādītājiem.”;

Or. en

Grozījums Nr. 62

Sven Giegold

Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – a apakšpunkts

Regula (ES) Nr. 99/2013

Pielikums – I punkts – 1.1.1. mērķis – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Nodrošināt kvalitatīvu statistikas informāciju, kurai vajadzētu būt savlaicīgi pieejamai *Eiropas pusgamam*, lai uzraudzītu, kā tiek īstenota stratēģija "Eiropa 2020". Jauni rādītāji, ciktāl iespējams, ir balstīti uz pieejamajiem statistikas datiem.

Grozījums

Nodrošināt kvalitatīvu statistikas informāciju, kurai vajadzētu būt savlaicīgi pieejamai, lai uzraudzītu, kā tiek īstenota stratēģija „Eiropa 2020”. ***Datus katram rādītājam dara pieejamus ne vēlāk kā 12 mēnešus pēc attiecīgā statistiskā gada beigām. Ja aizkavējas datu nodrošināšana, Komisija izdod publisku paziņojumu, izskaidrojot laika kavējuma iemeslus, tostarp norādot, kuras dalībvalstu statistikas iestādes veicinājušas kavēšanos, kā arī norādot, ar kādiem pasākumiem un kādā termiņā šī problēma tiks atrisināta.*** Jauni rādītāji, ciktāl iespējams, ir balstīti uz pieejamajiem statistikas datiem.

Or. en

Grozījums Nr. 63

Enrique Calvet Chambon

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – a apakšpunkts

Regula (ES) Nr. 99/2013

Pielikums – I punkts – 1.1.1. mērķis – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Nodrošināt kvalitatīvu statistikas

Grozījums

Nodrošināt kvalitatīvu ***un ticamu***

informāciju, kurai **vajadzētu būt** savlaicīgi pieejamai **Eiropas pusgadam**, lai uzraudzītu, kā tiek īstenota stratēģija "Eiropa 2020". Jauni rādītāji, ciktāl iespējams, ir balstīti uz pieejamajiem statistikas datiem.

statistikas informāciju, kurai **jābūt** savlaicīgi pieejamai, lai uzraudzītu, kā tiek īstenota stratēģija „Eiropa 2020”. Jauni rādītāji, ciktāl iespējams, ir balstīti uz pieejamajiem statistikas datiem.

Or. en

Grozījums Nr. 64
Neena Gill CBE

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Regula (ES) Nr. 99/2013

Pielikums – I punkts – 1.1.1. mērķis – 4. ievilkums

Spēkā esošais teksts

Grozījums

– rādītājus par nodarbinātību, nošķirot nepilnas slodzes un pilnas slodzes darbu, kā arī rādītājus par bezdarbu, kuros ir ņemta vērā cilvēku līdzdalība nodarbinātības veicināšanas politikas pasākumos, piemēram, apmācībā.

aa) 1.1.1. mērķa apraksta ceturto ievilkumu aizstāj ar šādu:

„– rādītājus par nodarbinātību, nošķirot nepilnas slodzes un pilnas slodzes darbu, **terminētu darba līgumu un pastāvīgu darba līgumu**, kā arī rādītājus par bezdarbu, kuros ir ņemta vērā cilvēku līdzdalība nodarbinātības veicināšanas politikas pasākumos, piemēram, apmācībā. **Šiem rādītājiem būtu arī jāietver dati par dzimumu dalījumu.**”;

Or. en

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LV/TXT/PDF/?uri=CELEX:02013R0099-20131229&qid=1486736960612&from=EN>)

Grozījums Nr. 65
Marco Valli

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – b apakšpunkts

Regula (ES) Nr. 99/2013

Pielikums – I punkts – 1.2.1. mērķis – 2. ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

– sniedzot statistikas ieguldījumu
nostiprinātam Stabilitātes un izaugsmes
paktam, īpaši pievēršoties kvalitatīvas
statistikas veidošanai un sniegšanai par
valsts budžeta deficītu un parādu,

svītrots

Or. it

Grozījums Nr. 66
Neena Gill CBE

Regulas priekšlikums
I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – b apakšpunkts
Regula (ES) Nr. 99/2013
Pielikums – I punkts – 1.2.1. mērķis – 2. ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts

– sniedzot statistikas ieguldījumu
nostiprinātam Stabilitātes un izaugsmes
paktam, īpaši pievēršoties kvalitatīvas
statistikas veidošanai un sniegšanai par
valsts budžeta deficītu un parādu,

Grozījums

– sniedzot statistikas ieguldījumu
nostiprinātam Stabilitātes un izaugsmes
paktam, īpaši pievēršoties kvalitatīvas
statistikas veidošanai un sniegšanai par
valsts budžeta deficītu un parādu, ***kā arī
sagatavojot un nodrošinot kvalitatīvus
datus par elastīguma pasākumiem, kas
pieņemti saskaņā ar šo paktu,***

Or. en

Grozījums Nr. 67
Enrique Calvet Chambon

Regulas priekšlikums
I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – b apakšpunkts – 1. ievilkums (jauns)
Regula (ES) Nr. 99/2013
Pielikums – I punkts – 1.2.1. mērķis – 2.a ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

***– 1.2.1. mērķa aprakstā aiz otrā ievilkuma
iekļauj šādu ievilkumu:***

***„– sniedzot statistikas ieguldījumu, lai
efektīvi uzraudzītu ekonomisko
nevienlīdzību, kas kavē ekonomikas***

izaugsmi,”;

Or. en

Grozījums Nr. 68
Enrique Calvet Chambon

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Regula (ES) Nr. 99/2013

I pielikums – I punkts – 1.2.1. mērķis – 3. ievilkums

Spēkā esošais teksts

– izstrādājot un sagatavojot rādītāju kopumu, lai mērītu konkurētspēju, un

Grozījums

ba) 1.2.1. mērķa aprakstā trešo ievilkumu aizstāj ar šādu:

„– izstrādājot un sagatavojot rādītāju kopumu, lai mērītu konkurētspēju **atbilstīgi konkrētām valstīm adresētiem ieteikumiem**, un”;

Or. en

(<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2013:039:0012:0029:LV:PDF>)

Grozījums Nr. 69
Gabriel Mato

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – d apakšpunkts

Regula (ES) Nr. 99/2013

Pielikums – I punkts – 2. apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Komisijas 2009. gada 20. augusta paziņojums "IKP un ne tikai. Progresā novērtējums mainīgā pasaulē" un Stiglitz-Sen-Fitoussi ziņojuma par ekonomiskās darbības un sociālā progresā rādītājiem publicēšana deva jaunu impulsu ESS galvenā uzdevuma risināšanā, proti, kā iegūt labāku statistiku par transversālām jomām un integrētāku statistiku, lai aprakstītu sarežģītas sociālās, vides un

Grozījums

Komisijas 2009. gada 20. augusta paziņojums „IKP un ne tikai. Progresā novērtējums mainīgā pasaulē” un Stiglitz-Sen-Fitoussi ziņojuma par ekonomiskās darbības un sociālā progresā rādītājiem publicēšana deva jaunu impulsu ESS galvenā uzdevuma risināšanā, proti, kā iegūt labāku statistiku par transversālām jomām un integrētāku statistiku, lai aprakstītu sarežģītas sociālās, **teritoriālas**,

ekonomikas parādības, kas sniedzas tālāk par tradicionālo ekonomikas rezultātu mērīšanu. ESS ietvaros darbā, kas saistīts ar IKP un ne tikai ar IKP, galvenā uzmanība tiek pievērsta trim prioritārajām jomām: statistikai par mājsaimniecību sektoru un statistikai, kas attiecas uz ienākumu sadali, patēriņu un turību, dzīves kvalitātes daudzpusīgu novērtēšanai un vides ilgtspējas novērtēšanai. Papildu impulsus sniedz jaunie pasaules ilgtspējīgas attīstības mērķi (IAM), ko pieņēma 2015. gadā. Eiropas nacionālo un reģionālo kontu sistēma (EKS) veido integrētu un saskanīgu sistēmu visiem ekonomikas statistikas datiem, kuri jāpapildina ar citiem rādītājiem, lai politikas un lēmumu pieņemšanas vajadzībām nodrošinātu pilnīgāku informāciju. EKS 2010 pilnīgu īstenošana tiks atbalstīta ar regulāriem kvalitātes un atbilstības novērtējumiem, ņemot vērā atkāpju piemērošanas pakāpenisko atcelšanu līdz 2020. gada beigām, kuras rezultātā tiks vēl vairāk uzlabots savlaicīgums un rādītāju pieejamība.

vides un ekonomikas parādības, kas sniedzas tālāk par tradicionālo ekonomikas rezultātu mērīšanu. ESS ietvaros darbā, kas saistīts ar IKP un ne tikai ar IKP, galvenā uzmanība tiek pievērsta trim prioritārajām jomām: statistikai par mājsaimniecību sektoru un statistikai, kas attiecas uz ienākumu sadali, patēriņu un turību, dzīves kvalitātes daudzpusīgu novērtēšanai un vides ilgtspējas novērtēšanai. Papildu impulsus sniedz jaunie pasaules ilgtspējīgas attīstības mērķi (IAM), ko pieņēma 2015. gadā. Eiropas nacionālo un reģionālo kontu sistēma (EKS) veido integrētu un saskanīgu sistēmu visiem ekonomikas statistikas datiem, kuri jāpapildina ar citiem rādītājiem, lai politikas un lēmumu pieņemšanas vajadzībām nodrošinātu pilnīgāku informāciju. EKS 2010 pilnīgu īstenošana tiks atbalstīta ar regulāriem kvalitātes un atbilstības novērtējumiem, ņemot vērā atkāpju piemērošanas pakāpenisko atcelšanu līdz 2020. gada beigām, kuras rezultātā tiks vēl vairāk uzlabots savlaicīgums un rādītāju pieejamība.

Or. es

Grozījums Nr. 70
Enrique Calvet Chambon

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – da apakšpunkts (jauns)

Regula (ES) Nr. 99/2013

Pielikums – I punkts – 2.1. apakšpunkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Ekonomikas krīze ir pastiprinājusi vajadzību pēc kvalitatīvu makroekonomikas rādītāju kopuma, lai labāk izprastu un analizētu ekonomikas pārmaiņas un to ietekmi uz sabiedrību un tādējādi atvieglinātu lēmumu pieņemšanas

Grozījums

da) 2.1. apakšpunkta pirmo daļu aizstāj ar šādu:

„Ekonomikas krīze ir pastiprinājusi vajadzību pēc kvalitatīvu makroekonomikas rādītāju kopuma, lai labāk izprastu un analizētu ekonomikas pārmaiņas, **ekonomiskās nevienlīdzības attīstību** un to ietekmi uz sabiedrību un

procesu. Arvien vairāk globalizētā ražošana nosaka vajadzību pēc saskanīga regulējuma, kas atviegļina dažādu jomu statistikas interpretāciju un integrāciju.

tādējādi atvieglinātu lēmumu pieņemšanas procesu. Arvien vairāk globalizētā ražošana nosaka vajadzību pēc saskanīga regulējuma, kas atviegļina dažādu jomu statistikas interpretāciju un integrāciju.”;

Or. en

(<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2013:039:0012:0029:LV:PDF>)

Grozījums Nr. 71

Sven Giegold

Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – e apakšpunkts – i punkts

Regula (ES) Nr. 99/2013

Pielikums – I punkts – 2.1.1. mērķis – 4. ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts

– stiprinot saiknes ar nacionālajiem kontiem sociālās aizsardzības, veselības un izglītības jomās

Grozījums

– stiprinot saiknes ar nacionālajiem kontiem sociālās aizsardzības, veselības un izglītības jomās **un izstrādājot rādītājus saistībā ar iniciatīvu „IKP un ne tikai”, lai dažādos veidos noteiktu dzīves kvalitāti un lai noteiktu vides ilgtspējību un ārējo ietekmi nacionālo kontu perspektīvā,**

Or. en

Grozījums Nr. 72

Jonás Fernández

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – e apakšpunkts – i punkts

Regula (ES) Nr. 99/2013

Pielikums – I punkts – 2.1.1. apakšpunkts – 4. ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts

– stiprinot saiknes ar nacionālajiem kontiem sociālās aizsardzības, veselības un izglītības jomās

Grozījums

– stiprinot saiknes ar nacionālajiem kontiem **migrācijas**, sociālās aizsardzības, veselības un izglītības jomās,

Grozījums Nr. 73
Fabio De Masi, Miguel Viegas, Paloma López Bermejo

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – e apakšpunkts – i punkts – 1. ievilkums (jauns)

Regula (ES) Nr. 99/2013

Pielikums – I punkts – 2.1.1. mērķis – 4.a ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

– 1.2.1. mērķa aprakstā aiz ceturtā ievilkuma iekļauj šādu ievilkumu:

„– izstrādājot konceptuālo regulējumu nodokļu apiešanas un izvairīšanās no nodokļu maksāšanas mērīšanai un analīzei, un tam būtu jāietver noteikumi par savlaicīgas un kvalitatīvas statistikas vākšanu par finanšu slepenību, godīgu nodokļu maksāšanu, sadarbību un nesamaksātajiem nodokļiem dalībvalstu un Savienības līmenī,”;

Or. en

Grozījums Nr. 74
Jonás Fernández

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – e apakšpunkts – ii punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ii) aiz piektā ievilkuma pievieno šādus **divus** jaunus ievilkumus:

ii) aiz piektā ievilkuma pievieno šādus **četrus** jaunus ievilkumus:

Or. es

Grozījums Nr. 75
Miguel Viegas, Paloma López Bermejo, Fabio De Masi, Marisa Matias

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – e apakšpunkts – ii punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ii) aiz piektā ievilkuma pievieno šādus *divus* jaunus ievilkumus:

ii) aiz piektā ievilkuma pievieno šādus *trīs* jaunus ievilkumus:

Or. pt

**Grozījums Nr. 76
Jonás Fernández**

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – e apakšpunkts – iia punkts (jauns)

Regula (ES) Nr. 99/2013

Pielikums – I punkts – 2.1.1. apakšpunkts – 5.a ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*– pilnveidojot un izstrādājot apkopotos
rādītājus par ieņēmumu un labklājības
nevienlīdzību,*

Or. es

**Grozījums Nr. 77
Jonás Fernández**

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – e apakšpunkts – iib punkts (jauns)

Regula (ES) Nr. 99/2013

Pielikums – I punkts – 2.1.1. apakšpunkts – 5.b ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*– aprēķinot kapitāla attiecību uz vienu
darba ņēmēju,*

Or. es

**Grozījums Nr. 78
Miguel Viegas, Paloma López Bermejo, Fabio De Masi, Marisa Matias**

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – e apakšpunkts – iia punkts (jauns)

Regula (ES) Nr. 99/2013

Pielikums – I punkts – 2.1.1. mērķis – 5.c ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

– izstrādājot konceptuālo regulējumu dzimumu nevienlīdzības mērīšanai un analīzei, pievēršot īpašu vērību darba samaksas atšķirībām,

(Šis grozījums attiecas uz visu tekstu. Tā pieņemšanas gadījumā vajadzēs veikt atbilstošas izmaiņas visā tekstā.)

Or. pt

Grozījums Nr. 79

Fabio De Masi, Miguel Viegas, Paloma López Bermejo

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – ea apakšpunkts (jauns)

Regula (ES) Nr. 99/2013

Pielikums – I punkts – 2.1.1. mērķis – 2. ievilkums

Spēkā esošais teksts

Grozījums

– sagatavojot rādītājus par ienākuma/patēriņa sadalījumu mājsaimniecībās (saskaņojot nacionālo kontu apkopojumu ar mājsaimniecību apsekojuma vai administratīvajiem datiem),

ea) 2.1.1. mērķa aprakstā otro ievilkumu aizstāj ar šādu:

*„– sagatavojot rādītājus par ienākuma, **labklājības un** patēriņa sadalījumu mājsaimniecībās (saskaņojot nacionālo kontu apkopojumu ar mājsaimniecību apsekojuma vai administratīvajiem datiem),”;*

Or. en

([http://eur-](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2013:039:0012:0029:LV:PDF)

lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2013:039:0012:0029:LV:PDF)

Grozījums Nr. 80

Sven Giegold

Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – h apakšpunkts – i punkts

Regula (ES) Nr. 99/2013

Pielikums – I punkts – 3.1.1. mērķis – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Palielināt statistikas sagatavošanas procesu efektivitāti un lietderīgumu. Ņemot vērā, ka ar Lisabonas līgumu tika izteikts aicinājums uzlabot regulējumu, ir nepieciešams racionalizēt tiesību aktus, kas attiecas uz uzņēmējdarbības statistikas jomas pīlāru. To darot, būtu pienācīgi jāņem vērā statistikas sagatavotājiem pieejamo resursu ierobežojumi un kopējais slogs respondentiem atbilstīgi Komisijas Normatīvās atbilstības un izpildes programmai (REFIT). Nodrošināt statistiku par galvenajām jomām, kurās uzņēmumi ir interešu centrā, piemēram, uzņēmumu statistika, īstermiņa rādītāji, uzņēmumu ieguldījumi cilvēkkapitālā un kvalifikācijā, starptautiskie darījumi, globalizācija, iekšējā tirgus uzraudzība, pētniecība, izstrāde un inovācija, un tūrisms. Īpaša uzmanība **būtu** jāvelta datu pieejamībai rūpniecības vai pakalpojumu nozarēs ar augstu pievienoto vērtību, jo īpaši **zaļās ekonomikas, digitālās ekonomikas vai sociālās ekonomikas nozarēs (piemēram, veselības un izglītības nozarēs).**

Grozījums

Palielināt statistikas sagatavošanas procesu efektivitāti un lietderīgumu. Ņemot vērā, ka ar Lisabonas līgumu tika izteikts aicinājums uzlabot regulējumu, ir nepieciešams racionalizēt tiesību aktus, kas attiecas uz uzņēmējdarbības statistikas jomas pīlāru. To darot, būtu pienācīgi jāņem vērā statistikas sagatavotājiem pieejamo resursu ierobežojumi un kopējais slogs respondentiem atbilstīgi Komisijas Normatīvās atbilstības un izpildes programmai (REFIT). Nodrošināt **kvalitatīvu** statistiku par galvenajām jomām, kurās uzņēmumi ir interešu centrā, piemēram, uzņēmumu statistika, **tostarp statistika par ģimenes uzņēmumiem,** īstermiņa rādītāji, uzņēmumu ieguldījumi cilvēkkapitālā un kvalifikācijā, starptautiskie darījumi, globalizācija, iekšējā tirgus uzraudzība, pētniecība, izstrāde un inovācija, un tūrisms. Īpaša uzmanība jāvelta datu pieejamībai rūpniecības vai pakalpojumu nozarēs ar augstu pievienoto vērtību, jo īpaši **vides, digitālajā, veselības, izglītības un** sociālās ekonomikas **nozarē.**

Or. en

Grozījums Nr. 81

Gabriel Mato

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – h apakšpunkts – i punkts

Regula (ES) Nr. 99/2013

Pielikums – I punkts – 3.1.1. apakšpunkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Palielināt statistikas sagatavošanas procesu

Grozījums

Palielināt statistikas sagatavošanas procesu

efektivitāti un lietderīgumu. Ņemot vērā, ka ar Lisabonas līgumu tika izteikts aicinājums uzlabot regulējumu, ir nepieciešams racionalizēt tiesību aktus, kas attiecas uz uzņēmējdarbības statistikas jomas pīlāru. To darot, būtu pienācīgi jāņem vērā statistikas sagatavotājiem pieejamo resursu ierobežojumi un kopējais slogs respondentiem atbilstīgi Komisijas Normatīvās atbilstības un izpildes programmai (REFIT). Nodrošināt statistiku par galvenajām jomām, kurās uzņēmumi ir interešu centrā, piemēram, uzņēmumu statistika, īstermiņa rādītāji, uzņēmumu ieguldījumi cilvēkkapitālā un kvalifikācijā, starptautiskie darījumi, globalizācija, iekšējā tirgus uzraudzība, pētniecība, izstrāde un inovācija, un tūrisms. Īpaša uzmanība būtu jāvelta datu pieejamībai rūpniecības vai pakalpojumu nozarēs ar augstu pievienoto vērtību, jo īpaši zaļās ekonomikas, digitālās ekonomikas vai sociālās ekonomikas nozarēs (piemēram, veselības un izglītības nozarēs).

efektivitāti un lietderīgumu. Ņemot vērā, ka ar Lisabonas līgumu tika izteikts aicinājums uzlabot regulējumu, ir nepieciešams racionalizēt tiesību aktus, kas attiecas uz uzņēmējdarbības statistikas jomas pīlāru. To darot, būtu pienācīgi jāņem vērā statistikas sagatavotājiem pieejamo resursu ierobežojumi un kopējais slogs respondentiem atbilstīgi Komisijas Normatīvās atbilstības un izpildes programmai (REFIT). Nodrošināt **kvalitatīvu** statistiku par galvenajām jomām, kurās uzņēmumi ir interešu centrā, piemēram, uzņēmumu statistika, īstermiņa rādītāji, uzņēmumu ieguldījumi cilvēkkapitālā un kvalifikācijā, starptautiskie darījumi, globalizācija, iekšējā tirgus uzraudzība, pētniecība, izstrāde un inovācija, un tūrisms. Īpaša uzmanība būtu jāvelta datu pieejamībai rūpniecības vai pakalpojumu nozarēs ar augstu pievienoto vērtību, jo īpaši zaļās ekonomikas, digitālās ekonomikas, **sadarbīgās ekonomikas** vai sociālās ekonomikas nozarēs (piemēram, veselības un izglītības nozarēs).

Or. es

Grozījums Nr. 82

Sven Giegold

Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – i apakšpunkts – ii punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

ii) aiz septītā ievilkuma pievieno **šādu jaunu ievilkumu**:

Grozījums

ii) aiz septītā ievilkuma pievieno **šādus trīs jaunus ievilkumus**:

Or. en

Grozījums Nr. 83

Sven Giegold

Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – i apakšpunkts – ii punkts

Regula (ES) Nr. 99/2013

Pielikums – I punkts – 3.2.1. mērķis – 7.a, 7.b, 7.c ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

– sniedzot iedzīvotāju skaita prognozes un to ikgadējos atjauninājumus,

Grozījums

– sniedzot iedzīvotāju skaita prognozes un to ikgadējos atjauninājumus,

– izstrādājot visaptverošus rādītājus par migrantu un bēgļu situāciju Savienībā,

– kopīgi ar Savienības iestādēm, kas darbojas attiecīgajā jomā, izstrādājot metodoloģiju, kā gatavot pārskatu par ar dzimumu saistītu vardarbību,

Or. en

Grozījums Nr. 84

Sven Giegold

Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – ia apakšpunkts (jauns)

Regula (ES) Nr. 99/2013

Pielikums – I punkts – 3.3.4.a mērķis (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ia) aiz 3.3.4. mērķa pievieno šadu tekstu:

„3.3.4.a mērķis

Nodrošināt, ka Eiropas iedzīvotāji var viegli uz bez šķēršļiem piekļūt Eiropas statistikai, lai viņi varētu šos datus izmantot izglītībā un lēmumu pieņemšanā. Šis mērķis tiks īstenots, uzlabojot Eiropas statistikas draudzīgumu lietotājiem un veicinot datu pieejamību. Īpaša uzmanība būtu jāpievērš statistikas datu, tostarp diagrammu un karšu, vieglai iegūstamībai un apmaiņai, lai tos varētu praktiski izmantot. Būtu jānodrošina, ka lielāks skaits iedzīvotāju var izmantot

Eiropas statistiku, lai efektīvi veicinātu statistikas informācijas izplatīšanu Eiropas sabiedrībā.”;

Or. en

Grozījums Nr. 85
Enrique Calvet Chambon

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – ia apakšpunkts (jauns)

Regula (ES) Nr. 99/2013

Pielikums – I punkts – 3.2.1. mērķis – 4. ievilkums

Spēkā esošais teksts

– nodrošinot ar statistiku par ienākumu nevienlīdzību, nodrošinot salīdzināmu valsts pamatrādītāju, kā arī izmantojot datus par nevienlīdzību attiecībā uz galveno preču un pakalpojumu pieejamību,

Grozījums

ia) 3.2.1. mērķa aprakstā ceturto ievilkumu aizstāj ar šādu:

„– nodrošinot ar statistiku par ienākumu nevienlīdzību, *izmantojot tādus rādītājus kā Džini indekss un attīstot ienākumu sadalījuma galvenās decīles*, nodrošinot salīdzināmu valsts pamatrādītāju, kā arī izmantojot datus par nevienlīdzību attiecībā uz galveno preču un pakalpojumu pieejamību,”;

Or. en

(<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2013:039:0012:0029:LV:PDF>)

Grozījums Nr. 86
Gabriel Mato

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – k apakšpunkts – i punkts

Regula (ES) Nr. 99/2013

Pielikums – I punkts – 3.3.1. apakšpunkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Pirmo daļu aizstāj ar šādu: "Atbalstīt tādas politikas veidošanu, kura pamatojas uz faktiem, elastīgāk un vairāk izmantojot telpisko informāciju saistībā ar sociālo,

Grozījums

Pirmo daļu aizstāj ar šādu: “Atbalstīt tādas politikas veidošanu, kura pamatojas uz faktiem, elastīgāk un vairāk izmantojot telpisko informāciju saistībā ar sociālo,

ekonomikas un vides statistikas informāciju par reģioniem, reģionu tipoloģijām, pilsētām un urbanizācijas līmeni.

teritoriālo, ekonomikas un vides statistikas informāciju par reģioniem, reģionu tipoloģijām, pilsētām un urbanizācijas līmeni.

Or. es

Grozījums Nr. 87
Jonás Fernández

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 1. punkts – I apakšpunkts – i punkts

Regula (ES) Nr. 99/2013

Pielikums – I punkts – 3.3.3. apakšpunkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Atbilstīgi Komisijas prioritātei “Eiropas Enerģētikas savienība” īpaša uzmanība tiks pievērsta statistikai, kas attiecas uz enerģijas patēriņu, energoefektivitāti, atjaunojamiem energoresursiem, atkarību no enerģijas *un* energoapgādes drošību. Turklāt enerģētikas statistikai būs jāatbalsta 2030. gada klimata un enerģētikas politikas satvars, kura mērķis ir padarīt Savienības ekonomikas un enerģētikas sistēmu konkurētspējīgāku, drošāku un ilgtspējīgāku.

Grozījums

Atbilstīgi Komisijas prioritātei “Eiropas Enerģētikas savienība” īpaša uzmanība tiks pievērsta statistikai, kas attiecas uz enerģijas patēriņu, energoefektivitāti, atjaunojamiem energoresursiem, atkarību no enerģijas, energoapgādes drošību, *aprites ekonomiku un bioekonomiku*. Turklāt enerģētikas statistikai būs jāatbalsta 2030. gada klimata un enerģētikas politikas satvars, kura mērķis ir padarīt Savienības ekonomikas un enerģētikas sistēmu konkurētspējīgāku, drošāku un ilgtspējīgāku.

Or. es

Grozījums Nr. 88
Jonás Fernández

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1. daļa – 2. punkts – ca apakšpunkts (jauns)

Regula (ES) Nr. 99/2013

Pielikums – II punkts – 3.1. apakšpunkts – 2.a ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3.1. mērķa aprakstā pievieno šādu ievilkumu:

*– uzlabojot un paplašinot apsekojumu par
iedzīvotāju zināšanām par Eiropas
Savienības vēsturi, vērtībām, darbību un
kompetenci, nevis tikai to sagatavojot
biežāk,*

Or. es